



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

A/47/128
S/23737
20 mars 1992
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE
Quarante-septième session
Point 28 et 69 de la liste
préliminaire*
LA SITUATION EN AFGHANISTAN ET
SES CONSEQUENCES POUR LA PAIX
ET LA SECURITE INTERNATIONALES
EXAMEN DE L'APPLICATION DE LA
DECLARATION SUR LE RENFORCEMENT
DE LA SECURITE INTERNATIONALE

CONSEIL DE SECURITE
Quarante-septième année

Lettre datée du 19 mars 1992, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent adjoint de l'Afghanistan auprès
de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous transmettre une lettre, datée du 18 mars 1992, du
Ministre des affaires étrangères de la République d'Afghanistan, M. Abdul
Wakil, qui vous est adressée, ainsi qu'une déclaration du Président Najibullah
faite le 18 mars 1992.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer la présente lettre
et ses annexes comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 28
et 69 de la liste préliminaire, et du Conseil de sécurité.

Le Ministre conseiller,

Représentant permanent adjoint

(Signé) G. Sarwar YOURISH

* A/47/50.

ANNEXE

Lettre datée du 18 mars 1992, adressée au Secrétaire général
par le Ministre afghan des affaires étrangères

J'ai le plaisir de vous transmettre ci-joint une déclaration du Président Najibullah faite le 18 mars 1992 à la suite des consultations intensives et des échanges de vues qu'il a eus avec M. Benon Sevan, votre Représentant personnel, lors de la récente venue de ce dernier en Afghanistan.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer cette déclaration comme document officiel de l'Assemblée générale et du Conseil de sécurité.

Je tiens à vous exprimer ma gratitude pour les efforts incessants que vous déployez en vue de promouvoir un règlement pacifique de la situation en Afghanistan.

Veillez agréer, etc.

Le Ministre des affaires étrangères
de la République d'Afghanistan

(Signé) Abdul WAKIL

APPENDICE

Déclaration, datée du 18 mars 1992, du Président de l'Afghanistan

Je viens de terminer une série de consultations intensives avec M. Benon Sevan, le Représentant personnel du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies en Afghanistan et au Pakistan, au sujet des efforts que déploie le Secrétaire général pour promouvoir un règlement politique de la question afghane. J'ai donné à M. Sevan l'assurance que mon gouvernement appuyait pleinement les efforts que déploie le Secrétaire général, en particulier la proposition tendant à rassembler les Afghans.

De plus, j'ai de nouveau assuré à M. Sevan, compte tenu de la proposition du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Boutros-Ghali, et de l'engagement que j'ai pris auprès du peuple afghan, que je n'insisterais pas pour participer personnellement au rassemblement proposé, qui aurait lieu sous l'égide du Secrétaire général en tant que partie du processus de paix des Nations Unies.

J'accepte que, lorsque le processus des Nations Unies aura abouti à un accord sur la mise en place d'un gouvernement provisoire à Kaboul, tous les pouvoirs et toutes les fonctions de direction soient transférés au gouvernement provisoire dès le premier jour de la période de transition. Comme l'a déclaré le Secrétaire général, le gouvernement provisoire devrait disposer de pouvoirs propres à lui permettre de garantir l'unité, la sûreté et la sécurité du peuple afghan ainsi que l'intégrité territoriale de l'Afghanistan. Le gouvernement provisoire devrait aussi garantir pleinement le respect des droits de l'homme et organiser des élections libres et régulières aux fins de l'instauration d'un gouvernement élu en Afghanistan.

Je suis entièrement d'accord avec le Secrétaire général lorsqu'il déclare dans le rapport qu'il a soumis à l'Assemblée générale, à sa quarante-sixième session, et comme l'a réitéré M. Benon Sevan, que des garanties internationales appropriées doivent être données pour permettre au gouvernement provisoire de s'acquitter efficacement de sa tâche.

Je réitère donc que je suis disposé à faire passer l'intérêt du peuple afghan avant mon intérêt personnel et j'espère vivement que toutes les autres parties intéressées feront de même.
